

régénère l'air ambiant



# **Guide d'utilisation**

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.



Des questions? Des commentaires? téléphonez au 1-800-253-2764 (Amérique du Nord).

# VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles stipulées ci-dessous, en utilisant un appareil électrique afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles:

- 1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
- N'utilisez le ventilateur qu'aux fins précisées dans le guide d'instructions.
- Pour éviter le risque de choc électrique, évitez de submerger l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou de les éclabousser avec tout liquide. Branchez le ventilateur directement dans une prise électrique CA de 120 V.
- Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lorsque vous le déplacez d'un endroit à l'autre, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de le nettoyer, débranchez-le de la prise électrique.
- 6. Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
- Évitez d'utiliser l'appareil en présence de vapeurs explosives et (ou) inflammables.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ÉVITEZ de placer le cordon d'alimentation sous des moquettes, de placer toute pièce près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson ou de tout appareil de chauffage.
- Évitez d'utiliser l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou si celui-ci a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit.
- L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut présenter des dangers.

- Évitez de laisser pendre le cordon sur le rebord d'une table ou d'un comptoir, de le laisser toucher toute surface chaude ou de le disposer dans un endroit achalandé.
- 12. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise de courant murale. Ne tirez jamais sur le cordon.
- Útilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et plane.
- Évitez d'utiliser l'appareil avant qu'il soit complètement assemblé et que toutes ses pièces soient bien en place.
- Ce produit est conçu pour une utilisation domestique SEULEMENT et ne doit pas servir à des fins commerciales ou industrielles.
- AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de choc électrique et de blessures, évitez d'utiliser ce ventilateur dans une fenêtre.
- AVERTISSEMENT: Afin de réduire le risque d'incendie ou de chocs électriques, N'utilisez PAS ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse transistorisé.

# VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette tiche ne s'insère que d'un seul sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.

NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE D'AUCUNE FACON.

## ASSEMBLAGE

### INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Durée de l'assemblage: 10 à 15 minutes.
Outils requis: tournevis à pointe cruciforme (Phillips).
REMARQUE: VEILLEZ À BIEN RETIRER TOUT LE CONTENU DE L'EMBALLAGE. VÉRIFIEZ QUE VOUS N'AVEZ OUBLIÉ AUCUNE PIÈCE ESSENTIELLE AU BON FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR. LOCALISEZ CES PIÈCES POUR L'ASSEMBLAGE:

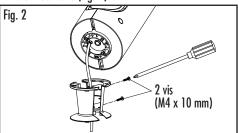
- Carrosserie du ventilateur
- 2 sections du pied de support
- 2 vis M4 x 10 mm pour immobiliser les sections du pied (vis emballées dans un sac plastique séparé)
- 2 sections du socle
- 8 vis M4 x 8 mm (4 pour assembler le pied à la carrosserie et 4 pour l'assemblage au socle)
- Télécommande (placée dans une poche en plastique, dans la boîte d'emballage)

Suivez ces étapes dans l'ordre donné pour assembler le pied et le socle avant d'employer le ventilateur:

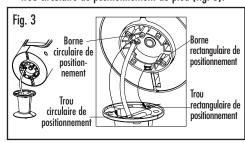
 Passez le cordon électrique entre les 2 sections du pied, en veillant à ce que la partie évasée du pied soit orientée vers la carrosserie (fig. 1).



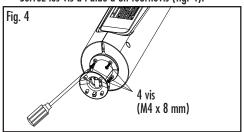
 Pour assembler le pied, utilisez les 2 vis (M4 de 10 mm) fournies et insérez-les sur le côté du pied pour réunir les 2 sections. Serrez alors les vis à l'aide d'un tournevis (fig. 2).



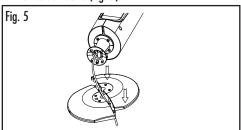
3. Faites concorder les flèches du fond de la carrosserie du ventilateur et celles du haut du pied de support assemblé. Introduisez la borne rectangulaire de positionnement de la carrosserie dans le trou de positionnement rectangulaire du pied pour bien positionner. Agissez de MÊME en ce qui concerne la borne circulaire de la carrosserie — insérez-la dans le trou circulaire de positionnement du pied (fig. 3).



 Utilisez les 4 vis (M4 de 8 mm) fournies pour fixer le pied de support assemblé au bas de la carrosserie.
 Serrez les vis à l'aide d'un tournevis (fig. 4).

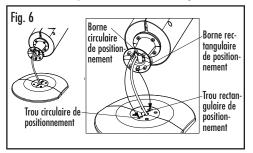


 Passez le cordon d'alimentation dans l'orifice central des sections du socle. Assemblez les 2 sections du socle en faisant coulisser les ergots de l'une dans les fentes de l'autre (fig. 5).

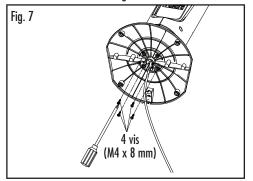


## **ASSEMBLAGE**

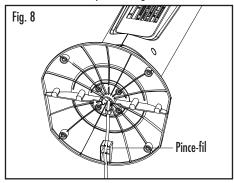
6. Faites concorder les flèches du fond du pied de support et celles de l'orifice central du socle. Introduisez la borne rectangulaire de positionnement du pied dans le trou de positionnement rectangulaire du socle pour bien positionner. Agissez de MÊME en ce qui concerne la borne circulaire du pied — insérez-la dans le trou circulaire de positionnement du socle (fig. 6).



 Utilisez les 4 vis (M4 de 8 mm) fournies pour fixer le socle assemblé au pied de support. Serrez les vis à l'aide d'un tournevis (fig. 7).



8. Enroulez le cordon d'alimentation sous le socle avant de l'insérer dans le pince-fil (fig. 8).



9. Remettez le ventilateur d'aplomb et posez-le sur une surface sèche, rigide et plane pour l'utiliser.

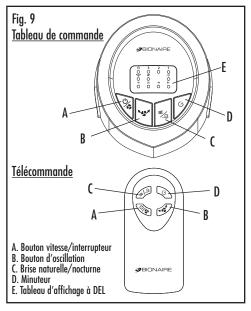
# CARACTÉRISTIQUES - UTILISATION

### **INSTRUCTIONS D'UTILISATION (FIG. 9)**

Branchez le cordon sur une prise standard de courant alternatif de 120 volts. Les fonctions principales du ventilateur peuvent être utilisées en appuyant sur les touches du tableau de commande ou de la télécommande.

- A. Réglages alimentation/vitesse ⊕/&
  Appuyer sur ⊕/& = ⊕, 3, 2, 1, arrêt
  B. Commande d'oscillation 🍑
- Appuyer sur
- D. Minuteur Appuyer sur = arrêt automatique après 1, 2, 4 ou 8 heures de fonctionnement

REMARQUE: Ce ventilateur est doté de voyants à DEL. Lorsqu'une fonction spécifique du ventilateur est activée, la DEL correspondante s'allume aussitôt pour le signaler.



### **TÉLÉCOMMANDE**

La télécommande requiert deux (2) piles AAA de 1,5 volt (non incluses).

### Remplacement des piles

- a) Retirez le couvercle du compartiment des piles.
- b) Retirez les piles usées de la télécommande.
- c) Placez deux piles neuves dans le compartiment, en les pressant pour les adapter parfaitement.
- d) Remettez le couvercle des piles.

### **REMARQUES:**

- Remplacez les deux piles en même temps.
- Faites attention de ne pas fausser ou endommager le ressort de contact. Nettoyez les contacts des piles et ceux de la télécommande avant de mettre les piles neuves en place dans le compartiment.
- Retirez les piles si la télécommande ne doit pas servir pendant une période de temps prolongée.
- Retirez les piles usées sans délai.
- Ne mélangez pas les piles. N'employez pas simultanément une pile alcaline et une pile standard (carbone-zinc) ou rechargeable.
- Ne jetez pas les piles usées avec les ordures ménagères. Communiquez avec la mairie pour vous renseigner sur l'élimination ou le recyclage des piles usées dans votre quartier.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# NETTOYAGE/ENTRETIEN RANGEMENT DU VENTILATEUR

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE/ ENTRETIEN

Suivez ces instructions pour entretenir adéquatement et en toute sécurité votre ventilateur. N'oubliez pas:

#### **NETTOYAGE DU VENTILATEUR**

- Débranchez toujours le ventilateur avant de le nettoyer.
- Nettoyez le ventilateur avec un chiffon doux humecté d'une solution savonneuse douce.
- Ne laissez pas de l'eau dégoutter sur ou dans le boîtier du moteur du ventilateur.
- N'utilisez aucun des produits suivants comme produit de nettoyage : essence, diluant, benzène.
- Vous pouvez aussi dépoussiérer la grille avant du ventilateur à l'aide d'un suceur d'aspirateur passé délicatement sur toute la surface.

### RANGEMENT DU VENTILATEUR

Pendant la saison froide, il est important de conserver votre ventilateur dans un endroit sûr et sec.

- Nous vous recommandons d'utiliser la boîte d'origine (ou une boîte de dimensions appropriées).
- N'oubliez pas de protéger le ventilateur contre la poussière et l'humidité.

Si vous avez des questions sur le produit ou que vous voulez en savoir plus sur d'autres produits Bionaire<sup>MD</sup>, veuillez vous adresser à notre Service client au 1-800-253-2764 vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à <u>www.bionaire.com</u>.

# RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

### Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

### Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.** 

<sup>© 2011</sup> Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

# RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

### **GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS**

Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de trois ans à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas : les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

### Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.